

PR330



203725

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Alemania

tel. +49 5258 971-0
fax: +49 5258 971-120
Línea de asistencia técnica: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Diseño: 2.0

Fecha de elaboración: 2025-02-17

Manual de instrucciones original

1	La seguridad.....	2
1.1	Descripción de las palabras claves de seguridad y peligro.....	2
1.2	Indicaciones de seguridad	3
1.3	Uso conforme a su destino	6
1.4	Uso no conforme a su destino	6
2	Información general.....	7
2.1	Responsabilidad y garantía	7
2.2	Protección de los derechos de autor.....	7
2.3	Declaración de conformidad	7
3	Transporte, embalaje y almacenamiento.....	8
3.1	Control de entregas	8
3.2	Embalaje.....	8
3.3	Almacenamiento	8
4	Especificaciones.....	9
4.1	Datos técnicos	9
4.2	Vista general de los subgrupos.....	10
4.3	Funciones del aparato	10
5	Instalación y servicio	11
5.1	Instalación.....	11
5.2	Manejo	12
6	Limpieza y conservación	16
6.1	Indicaciones de seguridad para la limpieza	16
6.2	Limpieza	17
7	Posibles fallos.....	17
8	Recuperación	18



¡Antes de utilizar el aparato por primera vez, lea el manual de instrucciones y guárdelo en un lugar accesible!

Este manual de instrucciones incluye una descripción de la instalación del aparato, su uso y la conservación y es una fuente importante de información y una guía. El conocimiento de todas las indicaciones relativas a la seguridad y el funcionamiento contenidas en este manual será condición imprescindible para el funcionamiento correcto y seguro del aparato.

Antes de utilizar el aparato, lea detenidamente este manual de instrucciones, en especial, antes de la puesta en marcha para evitar daños a personas y objetos. Un uso indebido puede provocar daños.

En cada etapa de uso, toda la información relevante del manual de instrucciones debe estar a disposición del personal responsable. Su disponibilidad es responsabilidad del operador.

Además de las instrucciones de uso, deben respetarse las normas generales, legales y otras normas aplicables en materia de seguridad laboral y medio ambiente.

ES

1 La seguridad

El aparato se ha fabricado conforme a los principios técnicos vigentes actualmente. Sin embargo, el aparato puede convertirse en una fuente de peligro si se utiliza de forma incorrecta o contraria a su destino. Todas las personas que utilicen el aparato deberán seguir la información indicada en este manual de instrucciones y respetar las indicaciones de SSL.

1.1 Descripción de las palabras claves de seguridad y peligro

Las indicaciones importantes sobre la seguridad y la información de advertencia están indicadas en este manual de instrucciones por medio de declaraciones de advertencia. Se deberán cumplir estrictamente estas indicaciones para evitar accidentes y daños a personas y cosas.



¡PELIGRO!

La palabra clave **PELIGRO** advierte sobre peligros que pueden provocar heridas graves o la muerte, si no se evitan.



¡ADVERTENCIA!

La palabra clave **ADVERTENCIA** advierte sobre peligros que pueden provocar heridas importantes, graves o la muerte, si no se evitan.



¡PRECAUCIÓN!

La palabra clave **PRECAUCIÓN** advierte sobre peligros que pueden provocar heridas leves o moderadas, si no se evitan.

¡ATENCIÓN!

La palabra clave **ATENCIÓN** indica un posible daño a la propiedad que puede ocurrir si no se siguen las instrucciones de seguridad.

¡INDICACIÓN!

El símbolo **INDICACIÓN** le familiariza al usuario con la información sucesiva y las indicaciones sobre la utilización del aparato.

ES

1.2 Indicaciones de seguridad

Corriente eléctrica

- Una tensión de la red demasiado alta o una instalación incorrecta pueden provocar una descarga eléctrica.
- Conecte el aparato solo cuando los datos de la placa de características correspondan a la tensión de la red.
- Para evitar cortocircuitos eléctricos, mantenga el aparato seco.
- Si durante el funcionamiento se producen fallos, desconecte inmediatamente el aparato de la fuente de alimentación.
- No toque la clavija del aparato con las manos mojadas.
- Nunca agarre el aparato si éste se ha caído en el agua. Desconecte inmediatamente el aparato de la fuente de alimentación.
- Solo personal o talleres especializados podrán reparar y abrir la carcasa del aparato.
- No lleve el aparato agarrándolo por cable de alimentación.
- No permita que el cable de alimentación entre en contacto con fuentes de calor y cantos agudos.
- No doble, presione ni ate el cable de alimentación.

- Siempre desenrolle completamente el cable de alimentación del aparato.
- No coloque nunca el aparato u otros objetos sobre el cable de alimentación.
- Para desconectar el aparato de la fuente de alimentación, siempre tire de la clavija.
- El cable de alimentación debe ser revisado periódicamente para determinar si presenta algún daño. No utilice el aparato con el cable de alimentación dañado. Si el cable está dañado, deba encargarle al servicio técnico o a un técnico calificado su sustitución.

Materiales inflamables

- Nunca exponga el aparato a temperaturas altas, como p.ej. una estufa, horno, llamas abiertas, equipos para mantener el calor, etc.
- El aparato debe limpiarse con frecuencia para evitar el riesgo de incendio.
- No cubra el aparato con p.ej. el papel de aluminio o un paño de cocina.
- Para el uso correcto del aparato debe emplear solamente materiales adecuados y con una temperatura adecuada. Los materiales, productos alimenticios y restos de alimentos dentro del aparato pueden incendiarse.
- Nunca haga funcionar el aparato cerca de materiales inflamables, de combustión fácil tales como p.ej. gasolina, alcohol etílico, alcohol. La alta temperatura provoca la evaporación de estos materiales y, en consecuencia del contacto con las fuentes de ignición, puede ocurrir una explosión.
- En caso de incendio, desconecte el aparato de la fuente de alimentación, antes de tomar medidas de extinción adecuadas. Nunca apague el fuego con agua cuando el aparato esté conectado a la fuente de alimentación. Una vez apagado el fuego, garantice la entrada suficiente de aire fresco.

Superficies calientes

- La superficie del aparato se calienta durante el funcionamiento. Existe riesgo de quemaduras la alta temperatura se mantiene incluso tras la desconexión.
- No toque ninguna superficie caliente del aparato. Utilice los elementos de manipulación y agarraderos disponibles.
- Transporte y limpie el aparato solo cuando se haya enfriado por completo.
- Nunca rocíe la superficie caliente con agua fría ni con líquidos inflamables.

Peligro para la salud por alimentos quemados

- Las acrilamidas que se encuentran en los alimentos quemados son peligrosas para la salud y pueden causar cáncer.
- Elimine las partes quemadas.
- Los productos no deben tostarse demasiado.

Responsabilidad del operador

El operador es responsable del cumplimiento de las leyes, reglamentos, ordenanzas y disposiciones nacionales vigentes en materia de prevención de accidentes, protección del medio ambiente, así como de las instrucciones internas de trabajo, funcionamiento y seguridad que se apliquen en el lugar de instalación.

Responsabilidades del operador:

- Utilizar el aparato y los componentes conectados únicamente en un estado técnico adecuado y con componentes de protección y seguridad que funcionen.
- Evaluación de riesgos en el lugar de trabajo.
- Instrucción y formación periódica del personal. En particular, deben estudiarse y respetarse las instrucciones del capítulo sobre las normas de seguridad.
- Provisión de equipos de protección individual (EPI) adecuados
- Cumplimiento de los programas de mantenimiento y limpieza.
- Documentación de la formación/instrucción, sustitución de componentes del aparato.

ES

Personal operativo

- Este aparato no debe ser usado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, así como por personas con experiencia limitada y/o conocimientos limitados.
- Los niños deben quedar bajo supervisión para estar seguro de que no jueguen con el aparato ni lo arranquen.

Uso solamente bajo supervisión

- Utilice el aparato solamente bajo supervisión.
- Esté siempre en la cercanía directa del aparato.

Uso indebido

- El uso indebido o prohibido puede causar daños en el aparato.
- Se puede utilizar el aparato solamente cuando su condición técnica no plantea ninguna objeción y permite un trabajo seguro.
- Se puede utilizar el aparato solamente cuando todas las conexiones fueron realizadas de acuerdo con las normas.
- Se puede utilizar el aparato solamente cuando está limpio.
- Utilice únicamente repuestos originales. Nunca intente reparar el aparato usted mismo.
- No está permitido realizar ningunos cambios o modificaciones en el aparato.

1.3 Uso conforme a su destino

El aparato está destinado únicamente al uso descrito en el manual de instrucciones con los componentes suministrados y homologados.

Cualquier otro uso se considera inadecuado en relación con el uso previsto. El fabricante no se hace responsable de los daños resultantes. En tales casos, la responsabilidad recae exclusivamente en el usuario/operador.

ES

El uso conforme con lo previsto es el siguiente:

- Hornear pizzas y productos similares.

1.4 Uso no conforme a su destino

Un uso no conforme a su destino puede provocar daños a personas y objetos debido a una tensión eléctrica peligrosa, el fuego o alta temperatura. Con la ayuda del aparato, solo se puede llevar a cabo el trabajo que se describe en este manual.

El uso no conforme a lo previsto es el siguiente:

- Hornear productos inadecuados.

2 Información general

2.1 Responsabilidad y garantía

El aparato se ha construido de acuerdo con el estado de la técnica y los principios técnicos de seguridad reconocidos. No obstante, durante su uso, puede haber riesgos para la salud y la vida del usuario u otras personas o peligro de daños al aparato o a otros bienes. Quedan excluidas las reclamaciones de garantía y responsabilidad por daños personales o materiales, así como por fallos de funcionamiento, que puedan atribuirse a una o varias de las siguientes causas:

- Uso inapropiado
- Incumplimiento/ignorancia de instrucciones/de toda la información relacionada
- Modificaciones estructurales o técnicas no autorizadas en el aparato
- Contratación de personal insuficientemente formado y cualificado
- Utilización con equipos de seguridad y protección defectuosos o mal instalados
- Mantenimiento o limpieza inadecuados
- Fallos sin reparar
- Uso de medios no autorizados, productos de limpieza, etc.
- Uso de piezas de recambio no autorizadas
- Errores de manejo u otros usos indebidos
- Catástrofes causadas por cuerpos extraños o fuerza mayor
- Destrucción de la placa de características y las pegatinas relevantes para el funcionamiento y la seguridad

ES

2.2 Protección de los derechos de autor

Este manual de instrucciones y los textos, dibujos, fotografías y otros elementos contenidos en él están protegidos por los derechos de autor. Se prohíbe estrictamente la reproducción de cualquier forma y modo del contenido del manual de instrucciones (también de sus fragmentos), así como la utilización y/o la transmisión del contenido a terceros sin la autorización escrita del fabricante. Las infracciones de lo anterior serán sancionadas con indemnizaciones. Nos reservamos el derecho de presentar reclamaciones adicionales.

2.3 Declaración de conformidad

El aparato cumple con las normas vigentes actuales y las directrices de la Unión Europea. Lo anterior queda confirmado mediante la Declaración de Conformidad CE. En caso si la necesite, le enviaremos con mucho gusto una declaración de conformidad correspondiente.

3 Transporte, embalaje y almacenamiento

3.1 Control de entregas

Tras la recepción del producto, revise inmediatamente que el producto esté completo y que no haya sufrido daños durante el transporte. En el caso de detectar daños visibles causados durante el transporte, rechace el aparato o acéptelo de forma condicionada. Deje constancia del alcance de los daños en la documentación de transporte/albarán del transportista y presente una reclamación. Comuníquese inmediatamente los daños ocultos que descubra, ya que las reclamaciones de indemnización podrán presentarse solo dentro de los plazos de reclamación vigentes.

En el caso de que falte alguna pieza o accesorios, póngase en contacto con nuestro Servicio de Atención al Cliente.

3.2 Embalaje

No tire la caja del aparato. Puede ser útil para guardar el aparato durante mudanzas o al enviarlo a nuestro punto de servicio técnico en caso de posibles averías.

ES

El embalaje y cada uno de los componentes han sido fabricados con materiales reciclables. En particular, son: películas y bolsas de plástico, envoltorio de cartón.

Si desea reciclar el embalaje, respete las disposiciones vigentes de su país. Los materiales de embalaje adecuados para su reutilización deben ser reciclados.

3.3 Almacenamiento

Mantenga el embalaje cerrado hasta el momento de la instalación del aparato y, durante el almacenamiento, respete las indicaciones en el exterior del embalaje relativas al modo de colocación y almacenamiento. Almacene el producto solo en las siguientes condiciones:

- en espacios cerrados
- en ambientes secos y libres de polvo
- lejos de los medios agresivos
- en lugares protegidos de la luz del sol
- en lugares protegidos de los choques mecánicos.

En caso de un almacenaje prolongado (por más de tres meses), controle regularmente el estado de todas las partes y el embalaje. Si es necesario, el embalaje debe ser reemplazado por uno nuevo.

4 Especificaciones

4.1 Datos técnicos

Denominación:	Horno para pizzas PR330
Número de artículo:	203725
Material:	acero inoxidable
Material de la cámara de cocción:	acero inoxidable
Número de cámaras de cocción:	1
Medidas interiores (anch. x prof. x al.) en mm:	330 x 345 x 60
Tamaño de pizza, cantidad / Ø máx. en cm:	1 / 33
Medidas de la rejilla para pizza (anch. x prof. x alt.) en mm:	330 x 345 x 60
Rango de temperaturas de – a en °C:	50 - 300
Grado de protección:	IPX3
Potencia nominal:	1,75 kW 230 V 50/60 Hz
Medidas (anch. x prof. x alt.) en mm:	500 x 480 x 261
Peso en kg:	18,07

ES

¡Se reserva el derecho de realizar modificaciones técnicas!

Versión / propiedades

- Conexión del aparato: listo para conectar
- Funciones: calentador superior/ inferior
- Ajuste de los calentadores superior e inferior por separado:
- Indicador de temperatura: no
- Temporizador: sí
- Iluminación interior: no
- Características:
 - Tiempo de precalentamiento: aprox. 10 minutos
 - Bandeja recogemigas, extraíble
 - Rejilla para pizza, fijada permanentemente a la puerta y al asa del horno
 - Temporizador: 0-15 minutos
 - Señal acústica cuando finaliza el tiempo programado

4.2 Vista general de los subgrupos

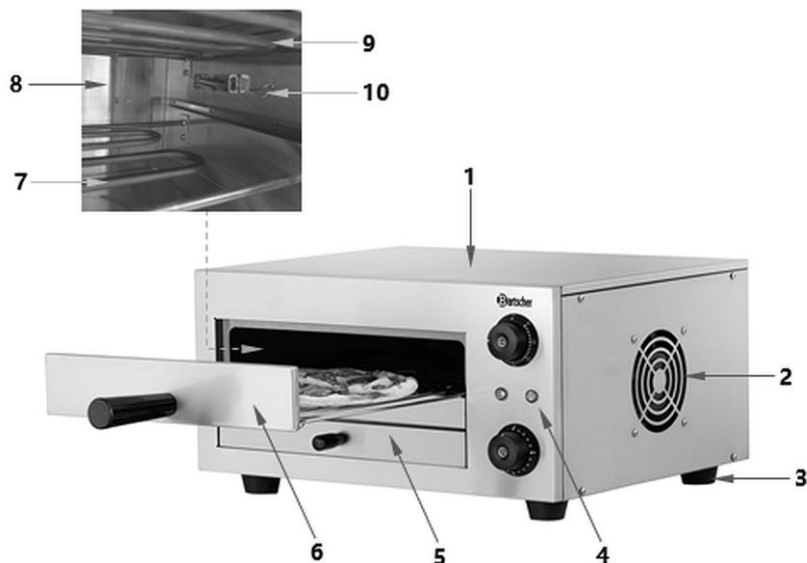


Fig. 1

- | | |
|------------------------|--|
| 1. Carcasa | 2. Orificios de ventilación |
| 3. Patas (4x) | 4. Panel de control |
| 5. Bandeja recogemigas | 6. Puerta del horno con rejilla para pizza y asa |
| 7. Calentador inferior | 8. Cámara de cocción |
| 9. Calentador superior | 10. Sensor de temperatura |

4.3 Funciones del aparato

La rejilla para pizzas puede utilizarse para hornear pizzas frescas o ya preparadas con un fondo crujiente de 33 cm de diámetro. La temperatura y el tiempo pueden ajustarse mediante el controlador correspondiente. Para facilitar su uso, la rejilla para pizza está unida a la puerta del horno y al asa.

El modelo compacto de acero inoxidable está diseñado para la producción en pequeñas cantidades, ideal para bares, cafeterías o establecimientos de comida rápida.

5 Instalación y servicio

5.1 Instalación

Desembalaje / colocación

- Desembale el aparato y retire todos los elementos de embalaje externos e internos y las medidas de seguridad de transporte.



¡PRECAUCIÓN!

¡Riesgo de sofocación!

Impida que los niños accedan a materiales de embalaje como bolsas de plástico y elementos de poliestireno.

- Si en el aparato hay una película protectora, retírela. La película debe eliminarse lentamente para que no queden restos del pegamento. Elimine cualquier resto del pegamento con un disolvente apropiado.
- Tenga cuidado de no dañar la placa de características y las instrucciones de advertencia en el aparato.
- **Nunca** coloque el aparato en un entorno húmedo o mojado.
- Coloque el aparato de tal modo que los elementos de conexión sean fácilmente accesibles para desenchufar rápidamente si fuera necesario.
- A la hora de elegir el lugar de instalación, deben tenerse en cuenta los siguientes puntos:
 - La superficie de montaje debe ser plana, suficientemente portante, impermeable, seca y resistente al calor.
 - Garantizar que las vías de evacuación designadas se mantengan despejadas.
 - Garantizar una posición estable.
 - Proporcionar espacio suficiente para trabajo, mantenimiento/limpieza.
 - Dejar libres las aberturas de ventilación, si las hay.
 - Respetar las normas técnicas y de construcción aplicables.
- Debe mantener una distancia suficiente de los bordes de la mesa. El dispositivo podría volcar y caerse.
- Guarde la distancia mín. de 20 cm de las paredes y otros objetos inflamables.

Conexión - electricidad

- Compruebe que los datos técnicos del aparato (ver placa de características) corresponden a los datos de la red eléctrica local.
- Conecte el aparato a una toma de corriente individual con un contacto de protección adecuado. No conecte la clavija a un ladrón.
- Coloque el cable de tal manera que nadie pueda pisarlo o tropezar con él.
- No utilice el aparato con un temporizador externo o mando a distancia.

5.2 Manejo



ADVERTENCIA

¡Riesgo de quemaduras!

La superficie exterior del aparato se calienta fuertemente durante su funcionamiento.

No toque las superficies calientes del aparato.

Para manipular el aparato use solo los interruptores y perillas reguladoras previstos.

¡La cámara de cocción se calienta fuertemente durante el funcionamiento!

Para retirar la pizza del horno deben usarse guantes de protección.

Utilice herramientas adecuadas con un mango largo (por ejemplo, una pala para pizza).

ES

Antes del primer uso

1. Utilice los tornillos para atornillar los tiradores incluidos en la bandeja recogemigas y en la puerta del horno.
2. Antes de usar, limpie el aparato según las indicaciones expuestas en el punto “**Limpieza**”.
3. Para finalizar, seque bien las piezas y las superficies que se han limpiado.
4. Introduzca la bandeja recogemigas en la ranura correspondiente debajo de la puerta del horno. No utilice nunca el aparato sin la bandeja recogemigas. Durante el trabajo vacíe y limpie con regularidad la bandeja recogemigas.
5. Inserte la puerta del horno con la rejilla para pizza y el asa.
6. Conecte el aparato a una toma de corriente individual adecuada.

Instalación y servicio

- Conecte el aparato por medio del interruptor de encendido/apagado situado en la pared trasera.

Se enciende la luz indicadora verde en el interruptor de encendido/apagado.

- Antes del primer uso, precaliente el horno para pizzas sin alimentos a una temperatura de 200 C° (calentador superior/inferior) durante 30 minutos. Respete siempre las instrucciones del capítulo “**Ajustes**”.

El aparato podrá emitir olores desagradables debido a la presencia de los restos de producción, tales como grasas, aceites y resina.

- Asegure una buena ventilación de la habitación de instalación del aparato.

Elementos de control

Parte trasera

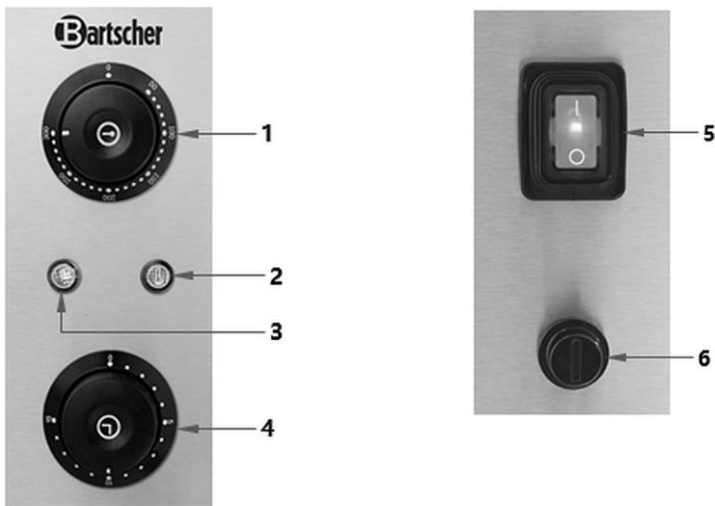


Fig. 2

- | | |
|--|---|
| 1. Regulador de temperatura del calentador superior/inferior | 2. Indicador de calentamiento (naranja) |
| 3. Luz indicadora de funcionamiento (verde) | 4. Regulador de tiempo (0–15 minutos) |
| 5. Interruptor de encendido/apagado con una luz indicadora de alimentación integrada (verde) | 6. Botón RESET |

Ajustes

Temperatura

1. Para ajustar la temperatura deseada en la cámara de cocción, gire el regulador de temperatura de los calentadores superior/inferior (1, fig. 2) hasta el ajuste de temperatura adecuado.

Es posible ajustar la temperatura de 50 C° a 300 C° de forma continua.

Se encenderá el piloto indicador de calentamiento (naranja).

Esta luz indicadora se apagará cuando se alcance la temperatura ajustada y se encenderá de nuevo cuando baje la temperatura en la cámara de cocción.

Los calentadores se encienden y el aparato recalienta hasta alcanzar la temperatura programada.



Fig. 3

ES

¡INDICACIÓN!

Antes de empezar a hornear, precaliente siempre el aparato a la temperatura deseada. El tiempo de precalentamiento es de aprox. 10 minutos.

Tiempo de horneado

¡INDICACIÓN!

El horno para pizzas sólo se calienta cuando el temporizador está activado.

1. Para encender el aparato, gire el regulador de tiempo a una posición entre 0 y 15 (minutos).

Se encenderá la luz indicadora de funcionamiento verde para indicar que el aparato está encendido.



Fig. 4

2. Ajuste el tiempo de horneado requerido.

Una vez transcurrido el tiempo de horneado ajustado, se produce una señal acústica. Se apaga la luz indicadora verde.

3. Para interrumpir el tiempo ajustado, gire el regulador a la izquierda hasta la posición "0".

Horneado de pizzas



Fig. 5

1. Extraiga la puerta del horno con la parrilla para pizzas usando el asa.
2. Coloque una pizza preparada (Ø hasta 33 cm) en la parrilla.
3. Introduzca la puerta del horno con la parrilla para pizzas en la cámara de cocción usando el asa.
4. Ajuste la temperatura y el tiempo de horneado requeridos según lo indicado en el capítulo “**Ajustes**”.

Una vez transcurrido el tiempo de horneado, se escucha una señal acústica.

5. Una vez hecha la pizza, extráigala del horno.
6. Para hacerlo, extraiga por completo la puerta del horno con la rejilla de la cámara de cocción y coloque la pizza en un plato adecuado.



Fig. 6

Apagado del aparato

1. Si el aparato ya no está en uso, el regulador de temperatura debe colocarse en la posición “0”.
2. Desconecte el aparato de la fuente de alimentación (¡retire el enchufe!);

Protección c. sobrecalentamiento

El aparato está equipado con una protección contra el sobrecalentamiento. Se activa en caso de sobrecalentamiento del aparato y lo apaga. Una vez que el aparato ha sido desconectado automáticamente por el sistema de protección contra el sobrecalentamiento, sólo se puede volver a poner en marcha pulsando el botón RESET situado en la parte trasera del aparato. En este caso, haga lo siguiente:

- espere hasta que el aparato se enfríe;
- desenrosque la tapa de plástico del botón RESET en el sentido contrario a las agujas del reloj;
- pulse el botón RESET;
- atornille de nuevo el protector de plástico en sentido de las agujas del reloj.
- encienda el aparato como lo hace habitualmente.

6 Limpieza y conservación

El operador debe asegurarse de que el aparato y sus componentes de seguridad se mantienen en buen estado. Debe comprobarse la eficacia de los sistemas de control y seguridad.

ES

Los trabajos de mantenimiento, limpieza y reparación sólo deben ser realizados por personal especializado y debidamente cualificado.

Si fuera necesario retirar los dispositivos de seguridad para su mantenimiento, limpieza y reparación, deberán volver a instalarse inmediatamente después de finalizar los trabajos y deberá comprobarse su funcionamiento.

Todos los trabajos de mantenimiento y limpieza deben realizarse de acuerdo con las instrucciones de uso y en los intervalos especificados.

6.1 Indicaciones de seguridad para la limpieza

- Antes de limpiar, debe desconectar el aparato de la fuente de alimentación.
- Deje que el aparato se enfríe completamente.
- Vigile que no entre el agua en el aparato. Nunca sumerja el aparato en agua u otros líquidos durante la limpieza. No utilice un chorro de agua a presión para limpiar el aparato.
- Para limpiar el aparato no utilice ningunos objetos afilados o metálicos (cuchillo, tenedor, etc.). Los objetos punzantes pueden dañar el aparato y, en caso de contacto con los elementos conductores, provocar una descarga eléctrica.
- No utilice para la limpieza ningún producto abrasivo que contenga disolvente ni cáustico. Estos pueden dañar la superficie.

6.2 Limpieza

1. Limpie el aparato con frecuencia.
2. Extraiga la bandeja recogemigas y vacíela.
3. Retire la rejilla para pizza del aparato con la puerta del horno y el asa.
4. Retire del aparato la rejilla para pizza con el asa.
5. Limpie los componentes extraídos del aparato con agua tibia, un paño suave o una esponja y un detergente suave.
6. Las piezas que se han limpiado deben aclararse cuidadosamente con agua limpia.
7. Limpie la carcasa del aparato con un trapo suave y húmedo. Si es necesario, utilice un producto de limpieza suave.
8. Seque bien todas las partes y superficies limpiadas con un paño suave.
9. Vuelva a colocar los componentes extraídos en el aparato.
10. Revise con frecuencia las rejillas de ventilación del aparato y límpielas con un cepillo suave o aspirador, para asegurar una buena circulación de aire en el interior del aparato.

7 Posibles fallos

La siguiente tabla describe las posibles causas y métodos de eliminar fallos o errores que ocurren durante el uso del aparato. Los trabajos sólo deben ser realizados por personal técnico debidamente cualificado.

Si los fallos no se pueden corregir, póngase en contacto con el servicio técnico. Asegúrese de incluir el número de artículo, el modelo y el número de serie. Estos datos figuran en la placa de características del aparato.

Fallo	Posible causa	Eliminación
Falta de las funciones	El aparato no está conectado correctamente a la fuente de alimentación	Conecte correctamente el aparato a la red eléctrica
	Fusible fundido	Sustituya el fusible.

Fallo	Posible causa	Eliminación
El aparato está conectado a la red eléctrica, la temperatura y el tiempo de cocción están configurados, pero el aparato no se calienta	El termostato está estropeado	Póngase en contacto con el servicio técnico
	Calentador quemado	Póngase en contacto con el servicio técnico
El aparato está conectado a la red eléctrica, la temperatura está programada, pero la luz naranja de calentamiento no se enciende	La luz indicadora de calentamiento está estropeada	Póngase en contacto con el servicio técnico
El aparato está conectado a la red eléctrica, el tiempo de horneado está ajustado, pero la luz verde de funcionamiento no se enciende	La luz indicadora de funcionamiento está estropeada	Póngase en contacto con el servicio técnico

8 Recuperación

ES

Electrodomésticos



Los electrodomésticos están marcados con este símbolo. Los aparatos eléctricos deben desecharse y reciclarse de manera adecuada y respetuosa con el medio ambiente. Está prohibido tirar los aparatos eléctricos a la basura doméstica. Desconecte el aparato de la fuente de alimentación y retire el cable de conexión del aparato.

Los aparatos eléctricos deben llevarse a los puntos de recolección designados.